

**MONTRÉAL**

Place Victoria, 43<sup>e</sup> étage  
800, Square Victoria, C.P. 303  
Montréal H4Z 1H1  
Téléphone 514 866-6743  
Télécopieur 514 866-8854

**JOLIETTE**

1075, boul. Firestone  
Bureau 3100, Joliette J6E 6X6  
Ligne Mtl 514 990-4485  
Téléphone 450 759-8800  
Télécopieur 450 759-8878

**LAVAL**

3055, boul. Saint-Martin Ouest  
Bureau 610, Laval H7T 0J3  
Ligne Mtl 514 990-8884  
Téléphone 450 686-8683  
Télécopieur 450 686-8693

**LONGUEUIL**

1372, avenue Victoria  
Longueuil J4V 1L9  
Téléphone 450 672-4681  
Télécopieur 450 465-3700

**SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**

202, rue Richelieu, bureau 205  
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X8  
Téléphone 450 358-5737  
Télécopieur 450 358-5748

**SAINT-JÉRÔME**

490, rue Laviolette  
Saint-Jérôme J7Y 2T9  
Téléphone 450 431-0705  
Télécopieur 450 431-1247

**SHERBROOKE**

20, rue Bryant  
Sherbrooke (Québec) J1J 3E4  
Téléphone 819 481-0324  
Télécopieur 819 481-0337

Laval, le 1<sup>er</sup> février 2022

**Par courriel et par dépôt électronique**

Me Véronique Dubois, secrétaire

**RÉGIE DE L'ÉNERGIE DU QUÉBEC**

800, Place Victoria, 2<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H4Z 1A2

**Objet : R-4167-2021 – Demande du Transporteur de modification des tarifs et conditions des services de transport pour les années 2021 et 2022 – volet 1**

**Réponse à la question posée par la formation lors de l'audience relativement à la demande d'ordonnance de confidentialité de l'AQCIE-CIFQ formulée pour le compte de PEG**

**N.D. : 101 446**

Chère consoeur,

La présente vise à répondre à la question qui nous fut posée par madame la Régisseuse, Me Lise Duquette, dans le cadre de l'argumentation présentée par le soussigné le 20 décembre 2021 au nom de l'AQCIE-CIFQ dans le présent dossier (notes sténographiques A-0055, p. 147).

Après vérification auprès de la firme *Pacific Economics Group* (ci-après désignée «PEG»), celle-ci nous indique que les documents visés par la demande d'ordonnance de confidentialité C-AQCIE-CIFQ-0035 peuvent être divisés en deux groupes.

Le premier groupe de pièces contient des données obtenues auprès de fournisseurs externes de données et dont la diffusion au grand public n'est pas autorisée par ces fournisseurs :

- C-AQCIE-CIFQ-0022 et 0023 contiennent des données obtenues auprès de la firme *Handy Whitman*;
- C-AQCIE-CIFQ-0026 et 0031 contiennent des données obtenues auprès de la firme *Power Systems Engineering*.


À l'égard de ces pièces, le traitement confidentiel demandé ne peut connaître de limite de temps.

Le deuxième groupe de pièces contient des données publiques en provenance de la *Federal Energy Regulatory Commission* (FERC Form 1), ayant fait cependant l'objet d'un travail très important de collection, de traitement et d'indexation afin de leur donner une forme qui a une valeur commerciale pour PEG puisqu'elles pourraient être utilisées par d'autres firmes afin d'effectuer des analyses dans le même domaine.

- C-AQCIE-CIFQ-0024, 0025, 0027, 0028, 0029 et 0030;
- C-AQCIE-CIFQ-0059, 0063 et 0064 (il s'agit de documents de soutien aux réponses de PEG à des DDR référant à cette catégorie de données).

Pour cette deuxième catégorie de pièces, PEG sollicite une ordonnance de confidentialité d'au moins 3 ans, correspondant à ce qu'elle estime la durée minimale durant laquelle ces pièces auront une valeur commerciale significative.

En espérant que la présente permet de répondre à la question posée par la formation lors de notre argumentation, veuillez agréer, chère consoeur, l'expression de nos salutations distinguées.



Me Sylvain Lanoix

✉ [Slanoix@duntonrainville.com](mailto:Slanoix@duntonrainville.com)

c.c. Jocelyn B. Allard, AQCIE  
Louis Germain, CIFQ  
Paul Paquin, analyste pour l'AQCIE-CIFQ  
Mark Lowry, président, PEG  
Me Yves Fréchette, HQT